

14 février 2023  
Français  
Original : anglais

---

**Groupe d'experts des Nations Unies  
pour les noms géographiques**  
Session de 2023  
New York, 1<sup>er</sup>-5 mai 2023  
Point 10 de l'ordre du jour provisoire\*  
**Formation en toponymie**

## **Renforcement des capacités toponymiques en Indonésie**

### **Résumé\*\***

En application du décret-loi n° 2 de 2021 sur la normalisation des noms géographiques, l'Office national d'information géospatiale (Badan Informasi Geospasial) a organisé 19 activités de renforcement des capacités toponymiques dans 7 des 34 provinces concernées de l'Indonésie tout au long de 2021. En 2022, afin de renforcer encore les capacités et de favoriser la participation des collectivités locales à la normalisation des noms géographiques, l'Office a intensifié ses efforts, organisant 75 activités dans plus de 28 des 38 provinces de l'Indonésie.

Les activités de renforcement des capacités s'adressent aux différentes parties prenantes de la normalisation des noms géographiques. En renforçant leurs capacités, l'Office espère que ces parties prenantes seront en mesure de jouer pleinement leur rôle dans la normalisation des noms géographiques. Cependant, l'incidence des activités de renforcement des capacités varie selon les parties prenantes, et surtout selon les collectivités locales. Pour que la normalisation des noms géographiques soit efficace, il convient d'employer des stratégies distinctes de renforcement des capacités toponymiques.

Le rapport complet décrit les quatre types de stratégies de renforcement des capacités toponymiques employées en Indonésie, à savoir a) la diffusion du décret-loi n° 2 de 2021 et des directives toponymiques, b) l'assistance technique, c) la consultation en matière de toponymie et d) la coordination entre les parties prenantes. Le rapport met l'accent sur les cinq provinces qui ont le plus investi dans le renforcement des capacités toponymiques en 2021 et 2022, ainsi que sur les efforts

---

\* GEGN.2/2023/1.

\*\* Le rapport complet (GEGN.2/2023/45/CRP.45) a été établi par Faqih Rohmatulloh, Irfan Tri Anggoro, Nafisa Andika Putri et Lulus Hidayatno, de l'Office national d'information géospatiale. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd\\_session\\_2023/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/).



de normalisation des noms géographiques qu'elles déploient dans le cadre du système indonésien d'information sur les noms géographiques (SINAR).

---